



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Bundled Firewood	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P404-173001/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 5P404-173001	Date 2017-03-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-143-6562	
File No. - N° de dossier CAL-6-39095 (143)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-05	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tan, Adam	Buyer Id - Id de l'acheteur cal143
Telephone No. - N° de téléphone (403) 629-0308 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Riding Mountain National Park Wasagaming Campground Woodlot	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 003 est soulevée à modifier l'annexe « C », les critères d'évaluation techniques obligatoires

À l'annexe « C », CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRES

SUPPRIMER au complet

REEMPLACER par :

ANNEXE « C » CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRES

<u>Il est obligatoire de remplir et de présenter le tableau des spécifications obligatoires pour que la soumission soit jugée recevable et admissible à l'étape suivante du processus.</u>			
1. Les soumissionnaires doivent indiquer s'ils satisfont (OUI) ou s'ils ne satisfont pas (NO) à chacune des spécifications.			
Article	Portée du besoin – tous les soumissionnaires ont l'obligation de répondre aux exigences suivantes.		
		Acceptation et réponse du soumissionnaire :	Conforme : (Oui/Non)
1.	<p>Tout le bois à brûler séché au séchoir doit être fourni conformément aux spécifications de bois à brûler en annexe A suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tout le bois doit être séché au séchoir et certifié exempt de ravageurs.2. Le bois doit être du peuplier naturel, de l'épinette blanche, du pin, de l'érable, du hêtre ou du bouleau.3. Le bois doit consister en des rondins fendus (pas des dosses) de 16 po (40,64cm) de longueur au maximum.4. Le bois doit être scié (pas cisailé) et exempt d'éclats.5. Le bois de diamètre supérieur à 18 cm (7 po) doit être fendu.6. Les morceaux de bois doivent être emballés sous film rétractable ou en fagots individuels ne dépassant pas les dimensions suivantes : 15" X 15" X 16" (38,1 cm x 38,1 cm x 40,64 cm). Poids : minimum de 21 lb (9,5 kg) – 1 pied cube (0,03 mètre cube) et maximum de 27 lb (12,24 kg) – 2,08 pieds cubes (0.059 mètre cube).7. Le bois d'orme n'est pas permis. Le chargé de projet de Parcs Canada refusera tout chargement contenant du bois d'orme.	<p>Le soumissionnaire doit prouver sa conformité en fournissant de la documentation pour prouver les points 1-7 <u>ou</u> en inscrivant OUI ou NON dans la colonne de conformité suivante pour confirmer sa conformité.</p>	

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P404-173001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P404-173001

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
CAL-6-39095

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL143
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2.	Tout le bois à brûler séché au séchoir doit être fourni conformément aux exigences en matière de livraison définies à l'annexe A, spécifications du bois à brûler :	Le soumissionnaire doit prouver sa conformité en inscrivant OUI ou NON dans la colonne conforme suivante pour confirmer son observation des exigences.	
----	---	--	--

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.